



SNR	6720849852
Prod. Cat.	IWS
Issued by	TT-WB/EST
Filename Annex4:	28

EU Konformitätserklärung

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Bosch Thermotechnik GmbH, Junkersstrasse 20-24, D-73249 Wernau

Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union

indirekt beheizter Warmwasserspeicher

Junkers

SWE 400-5 solar C/B	SK 500-5 ZB C/B	SKE 500-5 solar C/B
SWE 500-5 solar C/B	SK 750-5 ZB E/C	SKE 750-5 solar E/C
	SK 1000-5 ZB E/C	SKE 1000-5 solar E/C

PED 97/23/EC (2014/68/EU)	TÜV Süd - 0036	Z-IS-DDK-MUC-15-10-100312467-002 N1, Z-IS-DDK-MUC-12-07-236729-002 N3
2009/125/EC + 2013/814/EC-ErP	DIN EN 12897:2006-09	PB_P8550_111215

Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle

TÜV Süd - 0036

P-IS-DDK-MUC-15-10-100312467-001

Wernau, 17.02.2016

Bosch Thermotechnik GmbH

TT/ES

Bauer

TT/NE

ppa. Dr. Siegle

EN	EU Declaration of Conformity The manufacturer bears sole responsibility for maintaining and, where appropriate, displaying this Declaration of Conformity
DE	EU Konformitätserklärung Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller
FR	Déclaration de conformité CE La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant
NL	EU-conformiteitsverklaring De fabrikant is alleen verantwoordelijk voor het opstellen van deze conformiteitsverklaring
CS	ES prohlášení o shodě Výlučná zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě spočívá na výrobcí
PT	Declaração de conformidade CE A responsabilidade pela apresentação desta declaração de conformidade é exclusivamente do fabricante
SV	EU-försäkran om överensstämmelse Tillverkaren bär ansvaret för att upprätta denna försäkran om överensstämmelse
IT	Dichiarazione di conformità CE La presente Dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.
ES	Declaración de conformidad UE La responsabilidad de la extensión de esta declaración de conformidad está a cargo del fabricante.
BG	ЕО Декларация за съответствие Отговорност за изготвянето на настоящата декларация за съответствие носи производителят
DA	EF-overensstemmelseserklæring Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar

ET	EL-i nõuetele vastavuse deklaratsioon Selle vastavusdeklaratsiooni väljaandmise ainuvastutaja on tootja
EL	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή
HR	Izjava o sukladnosti EU Odgovornost za izdavanje ove izjave snosi proizvođač
LV	ES atbilstības deklarācija Ražotājs uzņemas pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas sagatavošanu
LT	ES atitikties deklaracija Visa atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui
HU	EK-megfelelőségi nyilatkozat Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért egyedül a gyártó felelős
PL	Deklaracja zgodności UE Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
RO	Declarație de conformitate UE Producătorul își asumă întreaga responsabilitate cu privire la redactarea prezentei declarații de conformitate
SK	Vyhlásenie EÚ o zhode Plnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca
SL	ES Izjava o skladnosti Za izstavitev te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec
FI	EU-Vaatimustenmukaisuus vakuus Valmistaja vastaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuuden laatimisesta
NO	EU samsvarserklæring Produsenten har eneansvar for utstedelse av denne samsvarserklæringen
TR	AB Uygunluk Beyanı İşbu uygunluk beyanını düzenleme yükümlülüğü tek başına üretici firmaya aittir.

EN	The items addressed by this declaration satisfy the relevant harmonization legislation of the European Union
DE	Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union
FR	Les objets de la présente déclaration remplissent les prescriptions légales harmonisées de l'Union Européenne applicables, nommées ci-après
NL	De onderwerpen van deze verklaring voldoen aan de geldende, hierna genoemde harmonisatiewetgeving van de EU
CS	Předměty tohoto prohlášení splňují příslušné dále uvedené harmonizační právní předpisy Unie
PT	Os conteúdos desta declaração correspondem às normas legais harmonizadas da união relevantes que se seguem
SV	Uppgifterna i denna försäkran uppfyller kraven i nedanstående direktiv från EU
IT	Gli oggetti descritti nella presente Dichiarazione sono conformi alla specifica normativa di armonizzazione dell'Unione Europea, di seguito riportata.
ES	Los bienes presentados en esta declaración cumplen con las directivas legales de armonización de la Unión Europea, mencionadas a continuación
BG	Предметът на настоящата декларация съответства на приложимите, посочени по-долу хармонизирани нормативни документи на Съюза
DA	Varerne i denne erklæring opfylder Unionens gældende harmoniseringslovgivning, som er angivet i det efterfølgende
ET	Selles deklaratsiooni nimetatud tooted vastavad liidu asjakohastele, alljärgnevas nimetatud ühtlustamisõigusaktidele
EL	Τα αντικείμενα αυτής της δήλωσης πληρούν τις σχετικές, ακολούθως αναφερόμενες διατάξεις βάση της εναρμονισμένης νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
HR	Predmeti ove deklaracije u skladu su s relevantnim i u nastavku označenim pravnim propisima usklađivanja zakonodavstva Europske Unije

LV	Šajā deklarācijā minētie izstrādājumi atbilst turpmāk minētajiem attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem
LT	Šioje deklaracijoje nurodyti gaminiai atitinka privalomus, žemiau nurodytus Sąjungos derinimo teisės aktus
HU	Jelen nyilatkozat tárgyat képező termékek megfelelnek az EU vonatkozó, következőkben ismertetett harmonizációs jogszabályainak
PL	Przedmioty niniejszej deklaracji są zgodne z odpowiednimi, niżej wymienionymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego
RO	Obiectul prezentei declarații îndeplinește prevederile legale de armonizare corespunzătoare, denumite în continuare
SK	Predmety uvedené v tomto vyhlásení splňajú príslušné ďalej uvedené harmonizované právne predpisy EÚ
SL	Predmeti te izjave izpolnjujejo vse zadevne, spodaj navedene usklajene predpise EU
FI	Tämän vakuuden tiedot täyttävät allamainitut EU direktiivit
NO	Objektene for denne erklæringen oppfyller de gjeldende, EU-harmoniserte forskriftene som er angitt nedenfor
TR	Bu beyanın içeriği, aşağıda belirtilen Avrupa Birliği'nin geçerli harmonize yönetmeliklerine uygundur

EN	indirectly heated DHW cylinder
DE	indirekt beheizter Warmwasserspeicher
FR	ballon d'eau chaude sanitaire à chauffage indirect
NL	indirect verwarmde boiler
CS	nepřímě ohřívané zásobníky teplé vody
PT	acumulador de água quente com aquecimento indireto
SV	indirekt uppvärmd varmvattenberedare
IT	accumulatore/bollitore per acqua calda sanitaria riscaldato indirettamente
ES	interacumulador de ACS
BG	Бойлер с индиректно подгръване
DA	indirekte opvarmet varmtvandsbeholder
ET	seadmevälise soojendusega veeboiler
EL	εμμέσως θερμαινόμενος θερμαντήρας ζεστού νερού
HR	neizravno grijani spremnik tople vode
LV	netieši apsildīta karstā ūdens tvertne
LT	netiesiogiai šildoma karšto vandens talpykla
HU	indirekt fűtésű melegvíz-tároló
PL	podgrzewacz pojemnościowy c.w.u ogrzewany pośrednio
RO	boiler încălzit indirect

SK	zásobník teplej vody s nepriamym ohrevom
SL	posredno ogrevani bojler
FI	epäsuorasti lämmitetty lämminvesivaraaja
NO	indirekte oppvarmet varmtvannsberder
TR	serpantinli boyler

EN	Production monitoring is the responsibility of the national, authorized agency
DE	Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle
FR	Surveillance du production par l'organisme notifié
NL	Productiebewaking door erkend instituut
CS	Kontrola výroby notifikovanou osobou
PT	Monitorização da produção por organismo designado
SV	Övervakning av produktionen sker via godkánt organ
IT	La sorveglianza della produzione avviene grazie ad Organismi Notificati.
ES	Control de producción por la autoridad mencionada
BG	Контролът на производството се осъществява от нотифициран орган
DA	Overvågning af produktionen skal udføres af det bemyndigede organ
ET	Tootmisjärelevalvet teostab volitatud asutus
EL	Ο έλεγχος παραγωγής προϊόντος αποτελεί ευθύνη του αντίστοιχου πιστοποιημένου γραφείου
HR	Nadzor proizvodnje od strane ovlaštenog tijela
LV	Pilnvarotās iestādes īstenota ražošanas kontrole
LT	Notifikuotosios įstaigos vykdoma gaminio priežiūra
HU	Gyártásfelügyelet a megnevezett hatóság által
PL	Kontrola produkcji przez jednostkę notyfikowaną
RO	Monitorizarea producției prin intermediul organismului notificat

SK	Kontrola výroby notifikovaným orgánom
SL	Nadzor proizvodnje izvaja imenovani organ
FI	Tuotannon valvonnan suorittaa hyväksytty toimija
NO	Produksjonsovervåkning av oppnevnt organ
TR	Yetkili kuruluş tarafından üretim denetimi